

# Stettiner Zeitung.

## Abend-Ausgabe.

Berantwortl. Redakteur: R. O. Köhler in Stettin.  
Verleger und Drucker: R. Graumann in Stettin, Kirchplatz 3—4.

Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich; durch den Briefträger ins Haus gebracht  
kostet das Blatt 50 Pf. mehr.

Anzeigen: die Petitionen oder deren Name im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Nettamen 30 Pf.

### Deutschland.

Berlin, 18. Juni. Mit Rücksicht auf die Ausführungs-Bestellungen betreffs der Sonntagsruhe im Handelsgewerbe führt die "National-Zeitung" aus:

"Der an die Oberpräsidenten gerichtete Erlass der drei Minister hebt, indem er auf Grund dieser Bestimmungen gewisse Ausnahmen gestattet, hervor, daß diese nicht überall eintreten müssen, sondern daß erwogen werden kann, ob nicht nach den örtlichen Verhältnissen schon geringere Einschränkungen der Sonntagsruhe genügen. Wir schlagen die Bedeutung der letzteren in jeder Beziehung sehr hoch an und wünschen daher keineswegs, sie unnötiger Weise eingehalten zu sehen; zeigt sich nach längerer Erfahrung, daß die allgemein zugelassenen Beschränkungen der Sonntagsruhe hier und da nicht im ganzen Umfang erforderlich sind, so mögen sie verminderd werden; zunächst aber wird es sich unseres Erachtens, da auch mit diesen Milderungen die Bestimmungen der Novelle vielfach eine sehr erhebliche Änderung des bisherigen Gebrauchs bedingen, wohl empfehlen, überall nach der allgemeinen Anweisung zu verfahren, jedenfalls nicht aus bloßen abstrakten Erwägungen den Gewerbebetrieb an Sonn- und Feiertagen örtlich noch weiter einzuschränken. Mit diesem Vorbehalt dürfen die Ausführungs-Anordnungen als im Wesentlichen sachgemäß bezeichnet werden. Es kommt zunächst darauf an, die vom Gesetz als Regel zugelassene fünfstündige Arbeitszeit so zu legen, daß wirklich der größere Theil des Sonn- und Feiertags frei bleibt — was nicht geschiehen würde, wenn man die fünf Stunden etwa über den ganzen Tag verteile, so daß eine erhebliche zusammenhängende Ruhezeit nicht gewährte würde. In West- und Süddeutschland scheint nach Zeitungsnachrichten hier und da in so unrichtiger Weise verfahren zu werden. Das Beste wäre, wenn die fünfstündige Arbeitszeit ohne jede Unterbrechung für den Vormittag angezeigt werden könnte. Dem steht jedoch die Rücksicht auf den Hauptgottesdienst entgegen. Als Regel wird deshalb Arbeitszeit von 7 Uhr Vormittag bis 2 Uhr Nachmittags mit zweistündiger Unterbrechung für den Hauptgottesdienst und außerdem ausdrücklich vorgeschrieben, daß die Arbeitszeit nicht in mehr als zwei Abschnitten und nicht am späten Nachmittage ausgelassen werden soll. Dies ist unbedingt zu billigen, da der Zweck des Gesetzes sonst tatsächlich vereitelt würde; eine Sonntagsruhe, welche in dem örtlichen Arbeitskunden unterbrochen würde, kann keine körperliche Erholung, keine geistige Sammlung, keinen gemeinsamen Sonntag der Familien ermöglichen. Da man in vielen Geschäften nicht schon um 7 Uhr Morgens mit der Arbeit beginnen wird, so könnte diese tatsächlich vielfach kürzer als fünfstündig werden; das wird aber, wenn man damit auskommt, kein Nachteil sein."

Die vatikanische Presse scheint es darauf angelegt zu haben, den Ultramontanen Verlegenheiten zu bereiten. Der "Osterr. Romano" verhindert heute rückwärts, aus der Unfehlbarkeit des Papstes folge, daß dieser auch der zuständige Richter in Bezug auf das sei, was man im öffentlichen und im privaten thun und lassen müsse. Der Papst sei in der Kirche und für die Katholiken nicht Lehrer, sondern auch Souverain, Gesetzgeber und Richter. Erlaße er auf politischem und bürgerlichem Gebiete Befehle oder Verbote, so thut er das, weil auch dies unter seine Jurisdicition stehe. Die "König. Volkszeitung" sucht diese "Uebertreibungen" mit dem Hinweis auf die Haltung der Ultramontanen in der Septennatsfrage zurückzuweisen. Trotz der Weisung des Papstes seien sie bei der Ablehnung der Vorlage stehen geblieben, und der Papst habe ihnen trotz der ehrerbietigen Weigerung bald neue Beweise seines Vertrauens und seiner Werthschätzung zufommen lassen. Allerdings hat in der Wahlbewegung die Zentrumpartei an ihrer Ablehnung des Septennats festgehalten. Im Reichstage aber hat die Partei sich bei der Abstimmung des Votums enthalten. Freilich hat Herr v. Frankenstein damals diese auffällige Haltung mit politischen Gründen zu rechtfertigen versucht; aber wenn er betonte, daß seine Partei nach wie vor überzeugt sei, im Rechte zu sein und daß sie das Septennat sogar für eine Gefährdung des verfassungsmöglichen Rechtes halte, so weiß jeder, was er von diesen "politischen" Gründen zu halten hat, und der Papst hatte keinen Anlaß, die scheinbare Nichtbefolgung seiner Weisung zu sehr über zu nehmen. Es kann auch aus dem damaligen Verhalten des Papstes nicht gefolgt werden, daß er selbst für sich nicht das Recht in Anspruch nehme, auch auf politischen Gebiete Weisungen zu ertheilen. Die Septennatsfrage berührte den Papst nicht direkt; ihm war es nur darum zu thun, der deutschen Regierung einen Gefallen zu thun, um dafür die preußische seinen Wünschen gefügiger zu machen. Ob die Nichtbefolgung päpstlicher Weisungen in Fragen, die den Papst und dessen Interessen direkt angehen, mit der gleichen Nachsicht behandelt werden würde, muß erst noch abgewartet werden. Wir trauen dem jetzigen Inhaber des päpstlichen Stuhles keine Deutschland direkt feindlichen Absichten zu. Am härtesten Proben wird erst der deutsche Ultramontanismus gestellt werden, wenn ein offener französisch gesinnter Papst, etwa Lavigerie selbst, den päpstlichen Stuhl bestiegen sollte. Nunmehr schärfert treten die Konsequenzen hervor, welche die Zustimmung zu dem Unfehlbarkeitsdogma auch auf politischem Gebiete ziehen müßt. Auch diesem Dogma haben deutsche Bischöfe und Zentrumsführer, wie Windthorst, Reichensperger, v. Mallinckrodt anfangs Widerstand bereitet, um sich dann tödlich zu unterwerfen. Soll es mit der politischen Unfehlbarkeit, die jetzt der "Osterr. Vatikan" verfübt, ähnlich ergeben?

\*\* Die Frage, wie den Bauhandwerkern in grösseren Städten häufig von den Bauunternehmern um die Früchte ihrer Arbeit gebracht werden, Schutz gewährt werden könne, hat schon längere Zeit die Deftlichkeit beschäftigt. Es sind auch zu diesem Beweise die verschiedenartigsten Vorschläge gemacht. Wie nun aus regierungsteiligen gemachten Ausführungen hervorgeht, dürfte zunächst darauf hingeworfen werden, daß die Buchergesetzgebung reformirt und dabei insbesondere in Betracht gezogen werden wird, wie dem Grundsatz und Baustellenwachen abzuwenden sei. Es ist freilich als zu einem Vorgehen auf strafrechtlichem Gebiete in Aussicht genommen. Was das Zivilrecht an geht, so dürften die Forderungen, welche daraus

ausgehen, den Bauhandwerkern ein gesetzliches, unbedingt prioritätes Pfandrecht an den Grundstücken, auf welchen Neubauten ausgesetzt sind, eingeräumt zu sehen, seine Ausübung auf Berücksichtigung haben. Der preußische Justizminister hat vielmehr jüngst in einer Sitzung der Justizkommission des Abgeordnetenhauses erläutert, daß er nur danach streben könne, daß den Bauhandwerkern ein Titel zum Pfandrecht an dem Baugrundstück, also das Recht auf Eintragung einer Sicherungshypothek, im bürgerlichen Gesetzbuche eingeräumt würde, ein Titel, wie er bisher schon ähnlich in preußischen Landrecht vorhanden sei. Ob dies durchzuführen sein wird, ist auch noch fraglich, da die meisten der übrigen Bundesstaaten eine andere Haltung eingenommen haben. Im Übrigen wurde regierungsteilig betont, daß die Bauhandwerker selbst nicht vor alter Schulde an den Misständen freizusprechen seien. Es besteht bei ihnen ein förmliches Drängen, daß die meistens umfangreichen und einen erheblichen Gewinn versprechenden Arbeiten ihnen übertragen werden; ein Konkurrent wolle dem andern die Arbeit nicht gönnen und so kommt es, daß die Bauhandwerker vielfach ohne die geborgte Vorsicht und ohne eine durch die Sachlage gebotene Sicherstellung in die Arbeitskontakte eintreten. Ein großer Theil der auf diese Weise entstehenden Verluste kann demnach bei grösserer Aufmerksamkeit und bei einer solideren Konkurrenz vermieden werden. Da in diesem auch bei einer gefundenen Konkurrenz Verluste für die Bauhandwerker eintreten können, so will eben der Justizminister auf die Durchführung seines oben bezeichneten Vorschlagetragen. Jenseits muß es nach der heutigen Gesetzbuch ihre Erledigung finden muss, und es ist deshalb auch nicht wahrscheinlich, daß in dem Einführungsgesetze zu diesem Gesetzbuche die Materie der Landesgesetzgebung vorbehalten werden wird.

In der freisinnigen Presse ist in der letzten Zeit darüber Beschwerde geführt worden, daß der Oberpräsident von Ostpreußen Graf zu Stolberg die Wahl von zwei freisinnigen Kreisdeputirten nicht bestätigt habe. Die Angelegenheit wurde gestelllich so dargestellt, als ob gegenwärtig in Ostpreußen freisinnige Kreisdeputirte grundsätzlich nicht bestätigt würden und zwar im Gegensatz zu den bisherigen Praxis. Dem gegenüber schreibt die "Ostpreußische Zeitung":

"Diese Behauptung ist falsch, es sind heute wie früher dieselben Grundsätze maßgebend, d. h. die Bestätigung erfolgt selbstverständlich nicht vom Kreisdeputirten aus und nur aus Gründen der Parteidistanz aus, ja späteren Prüfung von Fall zu Fall. Das wissen die Herren freisinnigen recht gut, es paßt ihnen jedoch nicht in ihren Kram und darum suchen sie die Thatsachen zu verdrehen. Wir erinnern daran, daß Herr von Schleißmann vor Jahren z. B. zwei in Angerburg gewählte Kreisdeputirte nicht bestätigt hat; wir erinnern weiter daran, daß, wie wir wissen, in letzter Zeit, noch im Februar d. J. im Kreise Jüterbog, ein freisinniger als Kreisdeputirter bestätigt worden ist. Die Sache verhält sich, wie wir anzunehmen glauben, wohl so, daß die Personen nicht bestätigt werden, welche in hervorragender Weise agitatorisch thätig gewesen sind. Denn die Aufgabe des Kreisdeputirten ist es bekanntlich, u. A. auch im Behinderungsfalle den Landrat zu vertreten, wobei der Vertretende ja staatliche Funktionen ausüben muß. Es ist aber selbstverständlich und geziichtet nicht nur in Ostpreußen, sondern überall, daß die Regierung Personen, die gegen sie hervorragend agiert haben, die Bestätigung für Amtier mit staatlichen Funktionen verweigern muß."

In parlamentarischen Kreisen verlautet, daß sich das Staatsministerium in seiner gestrigen Sitzung mit der Steuerreformfrage befaßt habe. Es dürfte sich zunächst wohl um einen Beschluss darüber handeln, welche von den drei Eventualitäten für die Fortführung der Steuerreform, deren Grundzüge im "Reichsanzeiger" veröffentlicht sind, den weiteren Arbeiten zu Grunde zu legen sein würde.

Die Meldung süddeutscher Blätter betrifft der Umgestaltung des Militärstrafverfahrens erweist sich, wie der "Vof. Ztg." von unterrichteter Seite mitgeteilt wird, als vollständig, gründlos. Die Angelegenheit befindet sich seit Jahr und Tag genau auf demselben Punkte, d. h. der letzte von einer Immediatkommission vorgeschlagene Entwurf liegt im Kabinett des Kaisers und alle weiteren Bestimmungen darüber sind vorbehalten. Man sieht noch immer einer kaiserlichen Entscheidung entgegen, ob der Entwurf dem Reichskanzler über dem Kriegsminister zu weiterem Besuden überwiesen werden möchte. Unter solchen Umständen läßt sich auch noch nicht bestimmen, ob der nächste Reichstag berufen sein wird, an die Frage heranzutreten. Erwartet sei bei dieser Gelegenheit eine Meldung der Münchener "Neuesten Nachr.", der zufolge seit Kurzem der Oberauditeur des bayerischen Generalauditoriatos behufs näherer Besprechungen über den Entwurf einer Reichs-Militärstrafrechtsordnung in Berlin weilen soll.

\*\* Es darf nunmehr als feststehende Thatache betrachtet werden, daß die Stellung der Dreibundmächte zu der Silberfrage, wie sie auf dem ad hoc von Amerika angeregten Silberkongreß verhandelt werden wird, grundsätzlich übereinimmens sein wird. Bekanntlich hat die Reichsregierung die amerikanische Einladung zur Kongreßteilnahme mit dem Vorbehalt angenommen, daß ihre Zusage nach keiner Richtung hin für bindend sei, sie sich vielmehr bezüglich ihrer Wünsche gefügiger zu machen. Ob die Nichtbefolgung päpstlicher Weisungen in Fragen, die den Papst und dessen Interessen direkt angehen, mit der gleichen Nachsicht behandelt werden würde, muß erst noch abgewartet werden. Wir trauen dem jetzigen Inhaber des päpstlichen Stuhles keine Deutschland direkt feindlichen Absichten zu. Am härtesten Proben wird erst der deutsche Ultramontanismus gestellt werden, wenn ein offener französisch gesinnter Papst, etwa Lavigerie selbst, den päpstlichen Stuhl bestiegen sollte. Nunmehr schärfert treten die Konsequenzen hervor, welche die Zustimmung zu dem Unfehlbarkeitsdogma auch auf politischem Gebiete ziehen müßt. Auch diesem Dogma haben deutsche Bischöfe und Zentrumsführer, wie Windthorst, Reichensperger, v. Mallinckrodt anfangs Widerstand bereitet, um sich dann tödlich zu unterwerfen. Soll es mit der politischen Unfehlbarkeit, die jetzt der "Osterr. Vatikan" verfübt, ähnlich ergeben?

\*\* Die Frage, wie den Bauhandwerkern in grösseren Städten häufig von den Bauunternehmern um die Früchte ihrer Arbeit gebracht werden, Schutz gewährt werden könne, hat schon längere Zeit die Deftlichkeit beschäftigt. Es sind auch zu diesem Beweise die verschiedenartigsten Vorschläge gemacht. Wie nun aus regierungsteiligen gemachten Ausführungen hervorgeht, dürfte zunächst darauf hingeworfen werden, daß die Buchergesetzgebung reformirt und dabei insbesondere in Betracht gezogen werden wird, wie dem Grundsatz und Baustellenwachen abzuwenden sei. Es ist freilich als zu einem Vorgehen auf strafrechtlichem Gebiete in Aussicht genommen. Was das Zivilrecht an geht, so dürften die Forderungen, welche daraus

ausgehen, den Bauhandwerkern ein gesetzliches,

auf dem festlich geschmückten Schießstand des Regiments im Katharinenholz bei Bornstedt stattgefunden. Grüne Laubgewinde zogen sich zeltartig von Schießstand zu Schießstand, und in dem mittelsten derselben war auf dem grünen Augsang eine gut landesgemüthige hohe Stange aufgestellt, auf welcher der Adler, nach dem geschossen wurde, thronte. Auf dem grünen Rasen

des Augsangs prangte ein aus weißen und rothen Blumen gebildeter Gardester. Ein Speizezel und ein Küchenzel, vor welchem mächtige Feuer loderten, waren unter den grünen Bäumen errichtet. Gegen 4 Uhr Nachmittags sandten sich auf dem Schießstand, woselbst die Regimentsmusik konzerte, die Offiziere des Regiments — im Interimstock und mit Mütze — mit ihren Damen ein. Auch die dem Regimente la suite stehenden Offiziere erschienen, so der Kriegsminister v. Kaltenborn-Stachau, der Oberhof- und Haussmarschall Graf v. Culenburg und andere. Es erschienen ferner Prinz und Prinzessin Friedrich Leopold, der Erbprinz und die Erbprinzessin von Meiningen, der Erbgroßherzog und die Erbgroßherzogin von Baden, der Erbprinz von Hohenlohe mit Gemahlin u. c. Gegen 4 Uhr traten die Offiziere am Eingang zu den Schießständen der Größe nach an. Ein jeder trug an der Mütze ein grünes Eichblatt über der Kolarde befestigt. Als Flügelmann des ersten Gletschers stand Hauptmann v. Plaßlow, neben ihm der Erbgroßherzog von Baden. Als Gewehre wurden Scheibenbüchsen benutzt. Präzise 4 Uhr erschien mit dem Flügeladjutanten v. Kessel der Kaiser in offener Equipage. Unter den Klängen des "Jägermarsches" präsentierten die Offiziere, während der Kaiser die Front abschritt und sich mit einzelnen Herren unterhielt. Die Kaiserin hatte wegen Unwohlseins zu dem Schießen nicht erscheinen können, auch der Kronprinz, welcher als jüngster Lieutenant des Regiments erwartet wurde, kam nicht. Um 4 Uhr 10 Minuten begann das Schießen. Der Kaiser that den ersten Schuß und zwar einen Treffer, denn es fiel ein Theil des rechten Flügels des Adlers herab. Für die Kaiserin that sodann der Prinz Friedrich Leopold den zweiten Schuß. Der Reihe nach

folgten hierauf die Prinzen und auch die Prinzessinen, denen sich die übrigen Offiziere anschlossen. Um 4½ Uhr war der obere Theil des Adlers herabgeschossen, um 5½ Uhr fiel der Kumpf. Den ersten Preis erhielt Lieutenant

v. Bismarck, den zweiten Preis Major v. Brum vom Lehr-Infanterie-Bataillon, den dritten Preis Lieutenant v. Ecartberg. Auch der Kaiser gewann einen Preis, und zwar einen ausgezeichneten Adler mit ausgebreiteten Flügeln, den er durch einen besonderen Boten nach dem "Neuen Palais" zur Kaiserin schickte. Nach beendigtem Schießen begab sich der Kaiser in das Speisejtel, wo ein Diner stattfand, an welches sich am späteren Abend bei Kampionenbelichtung ein Tanz auf dem grünen Rasen vor dem Zelt anschloss. Der Kaiser verließ nach 6 Uhr die Schießstände, um sich nach der Matrosenstation zu begeben, woselbst er noch mit "Alexandria" eine Wassersafari unternahm.

Kiel, 17. Juni. Heute Mittag traf ein Extrazug mit 100 Mitgliedern des siebenteenigen Verbanden der Provinz Ulster hier ein. Der Ministerpräsident Bernhard war heute zur Tafel im Palais des Adlers geladen.

Der Ministerpräsident wird morgen den Zeitpunkt für den Zusammentritt der neuen Kammer festsetzen. Man glaubt, der Ministerpräsident werde sich auch mit der Vervollständigung des Kabinetts beschäftigen und es werde sich eine unerhebliche Änderung in der Zusammensetzung des Letzteren vollziehen.

### Belgien.

Brüssel, 17. Juni. (W. T. B.) Der Ministerpräsident Bernhard war heute zur Tafel im Palais des Königs geladen.

Der Ministerpräsident wird morgen den Zeitpunkt für den Zusammentritt der neuen Kammer festsetzen. Man glaubt, der Ministerpräsident werde sich auch mit der Vervollständigung des Kabinetts beschäftigen und es werde sich eine unerhebliche Änderung in der Zusammensetzung des Letzteren vollziehen.

### Frankreich.

Paris, 17. Juni. (W. T. B.) Nach einer Mitteilung des hiesigen Gesandten von Venezuela ist dem Vice-Präsidenten der Republik, Billebas, um 8 Uhr die Geschäftsführung übertragen worden.

### Italien.

Rom, 17. Juni. (W. T. B.) Der König und die Königin sind heute Abend 7 Uhr 10 Minuten nach Monza abgereist. Die Minister, die Später der Behörden und Mitglieder der deutschen Botschaft empfingen die Gäste. Später wurde in geschmückten Dampfern eine Fahrt nach Friedrichsort und der Holstener Schleuse unternommen. Ein Theil der Gespenstos fuhr Abends nach Copenhagen, um einer Einladung des Brauerbesitzers Jacobsen in Nyhavn zu folgen.

Dortmund, 17. Juni. Die hier versammelten gewesenen Ministerial-Beamten kamen bei ihren Verhandlungen zu dem Resultat, daß die Weiterführung g des Dortmund-Ems-Kanals bis zum Rhein am zweckmäßigsten erreichbar sei durch Schiffsbarmachung der Lippe von der Kreuzung mit dem Kanal bis nach Wesel.

Frankfurt a. M., 17. Juni. Die Parade des hiesigen Ulanenregiments vor dem König von Italien, seinem Chef, findet am 22. Juni statt.

Der ehemalige Minister und Bundesstaatsgeconde von Heimbruch ist heute hier gestorben.

Mainz, 17. Juni. In Folge des Streiks des Oberzolls ist der telegraphische Wasserstandsdienst wieder aufgenommen.

Karlsruhe, 17. Juni. (W. T. B.) Die zweite Kammer bewilligte nahezu einstimmig die für den Anlauf von Gebäuden zum Umbau des Bahnhofs in Basel gesetzten 1,787,000 Mark.

### Austria-Hungary.

Wien, 17. Juni. Die hierigen amtlichen Kreise werden, da Fürst Bismarck sich lediglich in Familienangelegenheiten hier aufhält, die persönliche Verbindung mit ihm unterlassen. Sollten seitens seiner hiesigen Botschaft Kundgebungen stattfinden, so will die Behörde diese nur in so weit gestalten, als sie nicht störende Zwischenfälle verhindern möchten. Deshalb wurde auch sowohl das Ansuchen des Vereins Niederwald als anderer Körperschaften, Bismarck am Bahnhof corporativ begründet zu dürfen, vom Polizeipräsidium mit der Begründung abgelehnt, daß Verlehrstrücksinn dies nicht gestatten. Mit Rücksicht auf die Ankündigung eines Entschlusses ist Bismarck auf die Höhe der nächsten Arbeiten zu erwarten.

Wien, 17. Juni. (W. T. B.) Die für heute anberaumt gewesene Abreise des deutschen Botschafters Prinz Reuß ist in Folge der Verschlommernung seines Besindens verschoben worden.

Wien, 17. Juni. (W. T. B.) Der Valutauswärts nahm in seiner heutigen Sitzung den Artikel 2 der Kronenwährungs-Gesetzes ohne Debatte an. Bei der gemeinschaftlichen Beurteilung der Artikel 3 und 4 betreffend die Festlegung des Feingehalts und die Eintheilung der neuen Goldmünzen hielt der Finanzminister gegenüber der Abänderungs-Anträge an der von der Regierung vorgeschlagenen Relation fest und bemerkte, die Festlegung einer höheren Prägegebühr werde die Ausprägung allzuvieler Zehnkrone-Stücke auf Privat-Rechnung hinaushalten.

Wien, 17. Juni. (W. T. B.) Das vom Finanzminister nach beantragter Budgetberatung heut dem Abgeordnetenhaus eingereichte Finanzgesetz befreist die ordentlichen Einnahmen mit 391,724,181 Gulden, die außerordentlichen Einnahmen mit 5,799,455 Gulden, zusammen 397,523,636 Gulden. Die ordentlichen Aus-

gaben betragen 370,290,032 Gulden, die außerordentlichen Ausgaben 7,290,288 Gulden, Investitionen 13,272,028 Gulden, außerordentliche gemeinsame Ausgaben 6,647,123 Gulden, zusammen 397,508,911 Gulden. Der Überschuss beträgt 14,725 Gulden.

nächst zusammentretende Kongress einen neuen Präsidenten gewählt haben wird.

### Stettiner Nachrichten.

Stettin, 18. Juni. Der Musikdirektor und Organist der hiesigen Schloßkirche, Herr Gustav Lügge, begebt am 2. Juli d. J. seinen 80. Geburtstag und wird dieser Tag den vielen Freunden, Verehrern und Schülern Gelegenheit zu größeren Doationsen geben. Schon jetzt finden wir in dem "Schulblatt für die Provinz Brandenburg

Mobefras in die Nähe seines edlen Kunigsteins wagt. Er hat ein künstlerisches sehr zartes Ge- wissen. Was die größten Meister am ästhetisch leisenden Maximen Kunstbefähigtes in sich getragen, hat er ihnen abgelauscht und als Ge- sege in sich aufgenommen, aber ihre Gedanken läßt er ihnen und arbeitet seine Gebilde aus eigenem Material!“

Gleich ernster Richtung wie alle Künstler ist Flügel auch als Mensch. Dass Bescheidenheit die Mützig eines wahren Künstlers ist, bewährte sich bei ihm.

Das größte Geschenk, was ihm zu Theil geworden, ist ein Zug seines Herzens zu seinem Schöpfer und Erhalter, der ihn von Kindheit an befreit hat; ein frommes, dankbares Gemüth. Und dieser innere Reichtum hat bewirkt, daß er Andere nie beneidet hat. Hierdurch wird auch dem ihm verliehenen Musizismus der rechte Boden gegeben. Berechnung hat ihm stets fern gelegen, er sang wie ihm der Schnabel gewachsen war. Schon Meister Schneider machte zu seinem Dessauer Wirth die Bemerkung, das Flügel seine eigenen Gedanken habe. Was weltlicher Vortheil, den Wert des Geldes u. s. w. anberifft, so hat er kaum eine Ahnung davon gehabt. Sein Sinn war vornehmlich auf das Bleibende, das Ewige gerichtet.

Das große Instrumental- und Vocal-Konzert, welches das Elysium-Theater seinen Besuchern vertrieb, hatte eine zahlreiche Zuhörerschaft angelockt. War wirklich der Stettiner Gesang-Verein der Konzertgeber, wie der Zettel befiehlt, so mußte man die alle Bescheidenheit bewundern, mit welcher derleiße seine Vorträge in den Hintergrund stellte. Denn von den 15 aufgeführteten Nummern stießen ihm nur zwei mit je drei Liedern zu. Die übrigen waren rein instrumentalen Werken gewidmet. Herr Musikdirektor Sancovius hatte die Heringstorfer und die Theater-Kapelle unter seinem Scepter vereinigt, was wohl ein 48 Mann starkes, aber noch lange kein gutes Orchester giebt. Jede der Körperschaften mag für sich durchaus Aribares leisten, wenn sie unter seinem eigenen Dirigenten steht. Unter der ungewohnten Leitung, wahrscheinlich nur in einer Probe vorbereitet, waren die Leistungen, wenigstens so weit wir sie hören könnten, nur sehr fragwürdiger Natur. Da, die Fantasie aus „cavallaria rusticana“ erlit an einer Stelle vollkommen Schiffbruch; man schmeckte auf, als das Intermezzo anhob, da bei dem fast furchtbarlich bekannten Stile ein Ver- greifen des Zeitmaßes oder unfreiwillige Kanons zwischen den Streichern und dem Blech ausgeschlossen waren. Ganz anders gestalteten sich die Darbietungen des Gesangvereins, welche demselben zu Ehre und Ruhm gereichten. Seinen Mitgliedern, unter ihnen einige mit sehr schönen Stimmen, galt vor allem Einheitlichkeit als das höchste. Sie folgten willig dem Worte des Dirigenten. Der Vortrag war lebendig, stimmungsvoll und reich schattig, das Forte war kräftig ohne hart zu sein, das Piano weich und klänglich. Zu loben ist ebenfalls die sehr deutliche Aussprache. Die Intonation war bei schwierigen Modulationen und stets am Anfang noch etwas schwankend, ein Fehler, welcher gegenüber den großen Vorsätzen nicht zu schwer in's Gewicht fällt. Das Publikum nahm jedes der Lieder mit großem Beifall auf, welcher sich vielleicht noch lebhafter gegeben hätte, wenn die Wahl derselben eine glücklichere gewesen wäre. Heine's „Sonntag auf dem Meer“ und Kremer's „Wenn zwei sich gut find“ eignen sich ihrer Zartheit wegen mehr für den Saal als für den Garten.

\* In dem Hause Deutschesstraße 34 ist in einer der letzten Nächte ein Einbruch diebstahl verübt worden. Die Diebe öffneten das Vorhangschloß zu dem Keller eines dort wohnenden Eisenbahn-Bauinspektors mittels Nachtschlüssels und entwendeten 10 Flaschen Wein und 17 Flaschen Bier.

— Dem ersten Staatsanwalt Glenc in Allenstein, früher Staatsanwalt in Stettin, ist die Genehmigung zur Annahme und Anlegung des russischen St. Stanislaus-Ordens 2. Klasse ertheilt.

— Die Referendare Herm. Hirschfeldt und Karl Küller im Bezirk des hiesigen Oberlandesgerichts sind zu Gerichtsschreibern ernannt.

\* Auf dem heutigen Wochenmarkt wurden für Fleisch folgende Preise erzielt: Rindfleisch: Keule 1,20—1,30 Mark, Borbergfleisch 1,00—1,10 Mark, Filet 2,00 Mark; Schweinefleisch: Kotlettes 1,60 M., Schinken 1,20 Mark, Bauch 1,20 Mark; Kalbfleisch: Keule 1,40 Mark, Borbergviertel 1,10 Mark, Kotlettes 1,60 M.; Hammelfleisch: Kotlettes 1,60 Mark, Keule 1,40 Mark, Borbergfleisch 1,20 Mark; geräucherter Speck 1,60 Mark pro Kilo. Geringere Fleischsorten waren 10 bis 20 Pf. billiger.

— (Personal-Chronik.) Der Regierungs-Assessor Dr. Jacobi bei der königlichen Regierung in Stettin ist zum Regierungsrath ernannt worden. Der bisherige Regierungssuperintendent Ferdinand Betsch ist zum Forstkassen-Rendanten ernannt und ihm die Forstkassen-Rendantenstelle in Jacobswagen definitiv übertragen. — Die Verwaltung der königlichen Oberförsterei Falkenwalde ist vom 1. September 1892 ab dem Oberförster Wiederhold übertragen.

— Der Ortsrichter Stöhr zu Werben ist zum Amtsrichter Stellvertreter des Amtsrichters Werben Pritzer Kreises ernannt und verpflichtet worden. — (Personal-Veränderungen im Bezirk der königlichen Ober-Postdirektion zu Stettin.) Bericht sind: die Postassistenten Knop von Stettin nach Kammin (Pomm.), Kammin von Kammin (Pomm.) nach Stralsund, Krull von Hamburg nach Pasewalk und Briesch von Berlin nach Trepow (Toll.), die Postverwalter Hingmann von Hammer (Pomm.) nach Kantreck, Koch von Klempenow nach Jatznick, Millies von Prübbornow nach Klempenow und Kleinrich von Jagitz nach Prübbornow. — Etatsmäßig ange stellt sind: die Postassistenten Krull in Pasewalk und Briesch in Trepow (Toll.) als solche. Gestorben ist: der Postdirektor Löbel in Demmin.

(Personal-Veränderungen im Bezirk der königlichen Provinzial-Steuerr-Direktion zu Stettin.) Befördert und versetzt: der Regierungs-Assessor Storch in Köln als Ober-Zoll-Inspektor nach Swinemünde, der Assistent Pagel bei der Provinzial-Steuerr-Direktion in Stettin zum Provinzial-Steuerr-Sekretär, der Steuer-Aufseher Bolz in Stettin zum Hauptassistenten derselbst, der berittene Grenz-Aufseher Kühl zu Schmolzin und die Grenz-Aufseher Desrech zu Vitte und Börs zu Stralsund als Steuer-Aufseher nach Stettin. — Pensionirt ist der Steuer-Rath von Kornatzi zu Swinemünde.

## Bellevue-Theater.

Nach einer längeren Abwesenheit von Stettin hatten wir gestern wieder Gelegenheit, ein hiesiges Theater zu besuchen, und zwar war es das Bellevue-Theater, in welches uns das Gastspiel

des Herrn Georg Engels lockte. Herr Engels gehört zu den besten deutschen Charakterkomikern in seinem Genre, sein Name hat einen vorzüglichen Klang in der Kunstwelt und man durfte daher darauf rechnen, daß der Künstler auch hier bei seinem Auftreten ein ausverkautes Haus finden würde. Aber diese Annahme war irrig — ob die Gastspielpreise, ob die „Sancovius-Konkurrenz“ im Elysium-Theater, oder die Wahl des Stücks die Schul trug, wissen wir nicht; jedenfalls war das Theater nur zur Hälfte besucht. Was die Wahl des Stücks — „Die berühmte Frau“ von Schönthan und Kabelburg — betrifft, so hätten auch wir Herrn Engels bei seinem ersten Gastspiel in einer anderen Rolle lieber gesehen, als dem „Baron Römer-Saarschein“, da dieselbe doch nicht hervorragend genug ist. Aber was der geschätzte Gast darin bot, reichte aus, das Publikum in heiterste Stimmung zu versetzen. Mit kostlichem Humor zitierte Herr Engels diesen alten, verliebten, langjährigen Strohwittwer und unterstützte sein Spiel mit so origineller Mimik und so feiner Charakteristik, daß seine Leistung ein prächtiges Kabinettstück bot. — Aber auch das heimische Personal unterstützte den Guest auf das beste, so daß sich das Zusammenspiel auf das wirkungsvollste gestaltete. Besonderes Lob verdient Fr. S. w. boda als „Hermann“, ihr fröhliches, lebhafte Spiel zeigte von Naturliebe und hielt sich von jeder Überreibung fern, auch Fr. Marthorel (Paula Hartwig) und Frau Gräber (Titelrolle) boten recht anerkennenswerte Leistungen. Zum ersten Male hatten wir Gelegenheit, Fr. Schöffel auf der Bühne des Bellevue-Theaters zu sehen, sie gab die jugendliche Sängerin Ottile Friedland mit anmutiger Liebenswürdigkeit, nur in der letzten Scene, in welcher die Liebe zu Graf Bala Palmar zum Durchbruch gelangt, hätte die Dame mehr Evidenzhaft entfalten können. Dieser deutsch radevangelische ungarnische Graf stand durch Herrn Wethmann in bester Vertretung. Herr Teutschler, welchem auch für die sorgfältige Regie Anerkennung gebührt, kam die Zeit, wo die schöne Frau zaghaft zu werden begann und Zweifel hegte, ob sie die Farbe der Jugend noch länger werde wöhnen dürfen. Sie bat ihren Gemahl, offen zu sagen, was seine Meinung wäre. König Humbert erwiederte, solche „Staatsangelegenheit“ müsse wohl bedacht sein, und bat mit der Antwort sich noch etwas zu gebülden. Inzwischen nahte der Geburtstag der Königin, und diese verstand die seine Galanterie ihres Gatten, als sie unter seinen Geschenken eine duftige — weiße Rose fand, eigens vom König für diesen Tag gewählt. Königin Margherita, geboren am 20. November 1851, ist übrigens die Tochter einer deutschen Prinzessin und die Enkelin des philologischen Königs Johann von Sachsen. Ihre Mutter war Elisabeth, die Schwester von König Albert, ihr Vater, der 1855 verstorbene Herzog Ferdinand von Sachsen, ein Bruder Viktor Emanuel's. Sie selbst vermählte sich schon im Alter von sieben Jahren. Die von den Italienern schwärmerisch geliebte Königin ist noch immer eine blühende Schönheit. Die Königin spricht außer ihrer Muttersprache deutsch, englisch, französisch, spanisch sehr geläufig und soll auch griechisch und hebräisch studiert haben.

Straubing, 17. Juni. Gestern erhob sich der Einjährig-Freimaurer Pollman, weil er mit dreitägigem Mittelarrest in Folge eines Lachens beim Spalierstehen während der Frohnleichnamsprozession bestraft worden war.

Neapel, 16. Juni. Ein geheimnisvolles Verbrechen wurde hier entdeckt. Ein elegant gekleideter Fremder stieg mit einer Dame in einen Wagen, später stieg er aus, angeblich um eine Banknote zu wechseln. Als er jedoch nach einer Stunde nicht zurückkehrte, wurde der Kuschler ungebüldig und fand die Dame mit verzerrten Gesichtszügen tot im Wagen. Dieselbe wurde nach den bei ihr vorgefundenen Dokumenten als Gräfin Marie de Champs legitimirt. Ihr Begleiter ist spurlos verschwunden.

Aus den Provinzen.  
Kammin, 17. Juni. Beim Ausgraben der Fundamente zum Saalbau bei Herrn Schuchardt stieß man in einer Tiefe von circa 3 Fuß auf einen Skelettkasten aus der Bronzezeit, es enthielt eine Bronzenadel mit Stein, eine römische Rasselrolle, einen Theil einer Schmucknadel und Knöchen. Der Hund ist wohl nur dadurch zu erkennen, daß dieser Theil der Stadt in alter Zeit nicht bebaut gewesen ist, da die Stadt ja bekanntlich oft abgebrannt und dadurch der Boden um 3—6 Fuß aufgeschrubbelt wurde. Ein größerer Fund wurde vor einiger Zeit im Birgslaff in einem Sondlager gemacht. Man fand ein Stelett, 4 Bronzefibel, eine Nadel mit Stein, eine Schmucknadel, Fragmente eines Beschlagsfußes, eine Klammer mit Stein und eine römische Kaiserrolle. Diese Sachen wurden der Gesellschaft für Pommersche Geschichte und Alterthumskunde eingefügt.

Neustettin, 17. Juni. Gestern Nachmittag wurde auf dem hiesigen Bahnhofe der Handlungsejende David Guter aus Danzig in Folge eines eingegangenen telegraphischen Nachrichten verbürgt und dem Gerichtsgefängnis überliefert. Der Interne soll einfältige Gelde des von ihm vertretenen Geschäftshauses unterschlagen haben.

Aus den Bädern.  
Kuort Salzbrunn, 14. Juni. Die amtliche Kurliste zählt heute 895 Personen mit Begleitung. Hierzu 602 Personen gemeldeter Fremdenverkehr, ergibt Gesamt-Frequenz 1497 Personen.

Teplitz-Schönau, 15. Juni. Schon sind 1630 Kuräste hier zum Bädergebrauch eingetroffen. Unter den zuletzt Angekommenen befinden sich der Oberst und Generaldirektor Johann Reiss aus Pola, Rittmeister Georg Graf Wallis aus Steinamanger, Feldmarschall-Lieutenant Hermann Ritter Bordoli von Boreo aus Lemberg. Unsere Gäste können sich über Mangel an Unterhaltungen nun gewiß nicht beklagen, nachdem jetzt zu den ohnehin schon zahlreichen Vergnügungs-Veranstaltungen auch noch die vom hiesigen rührigen Kurverein angeregten und geleiteten großen Militärmusikkonzerte und Tanzreunions regelmäßig stattfinden. Und die Ausflugspunkte und Lustfahrtziele haben in der laufenden Saison auch eine angenehme Breiterholung dadurch erhalten, daß der berühmte prächtige Dux Schlosszaren wieder, wie vor Jahren, den Fremden geöffnet ist. Im heimigen Sommer werden auch die Tage vom 13. bis 16. August besonders fröhliche Genüsse allen bieten, welche sich zum fünften deutschen Sängerbundesfest in Böhmen hier bei uns zu heiterem Beisammensein vereinigen werden; denn die bereits eifrig betriebenen Vorarbeiten lassen auf ein glänzendes Gelingen des großartigen Festes hoffen. Gleiche Hoffnung auf günstigen Erfolg und zwar betreffs der hiesigen Badekur besteht auch unsere Badegäste, da — wie ihre allgemeine beröffentliche Erklärung sagt, unsere Bäder vollkommen zweifellos von jeglichem nachtheiligen Einfluß gänzlich unberührt sind.

## Bermischte Nachrichten.

Berlin, 17. Juni. Zu dem in der Prinzenstraße 33 wohnbaren Lotterie-Einnehmer Kampf kam am Mittwoch eine Frau, welche in der preußischen Lotterie ein Bierl von einem Los spielt, das in der letztenziehung mit einem Gewinn von 300 Mark herausgekommen

war. Der Einnehmer zählte das Geld auf und gab dem Käufer, über den richtigen Empfang der Summe zu quittieren. Wie erstaunte er aber, als die Frau lebhaft gegen die Annahme des Gelbes protestierte und schließlich mit der Behauptung hervortrat, daß das Los mit 30.000 Mark herausgekommen sei, sie also das Hundertfache der ausgezählten Summe zu beanspruchen habe. Herr Kampf befand keinen kleinen Schreck; ein Blick in die amtliche Gewinnliste belehrte ihn indeß, daß er Recht habe. Auf seine Frage, worauf die Frau ihre Behauptung, daß das Los mit 30.000 Mark herausgekommen, stütze, erwiderte dieselbe, daß dies in der Zeitung gestanden habe. Die Frau entzog sich nach Hause und brachte wirklich in kurzer Zeit die Nummer einer hiesigen Zeitung, in welcher thatshäufig hinter der Losnummer der Vermehrung des Gewinnes von 30.000 Mark gebracht war. Der Lotterie-Einnehmer sah nun, daß dies ein fataler Druckfehler war; er bedauerte zwar die aus allen Himmeln gefallene Frau, konnte ihr aber nur den nach der amtlichen Gewinnliste ihr zugesetzten Gewinn auszahlen.

König Humbert, der Anfang nächster Woche mit seiner Gemahlin nach Berlin kommt, ist nicht nur ein moderner, streng verfassungstreuer, umstößiger Herrscher, sondern auch ein sehr galanter Ehemann. Das beweist folgendes Geschichtchen: Königin Margherita klebte sich in jungen Jahren mit Vorliebe weiß. Aber es kam die Zeit, wo die schöne Frau zaghaft zu werden begann und Zweifel hegte, ob sie die Farbe der Jugend noch länger werde wöhnen dürfen. Sie bat ihren Gemahl, offen zu sagen, was seine Meinung wäre. König Humbert erwiederte, solche „Staatsangelegenheit“ müsse wohl bedacht sein, und bat mit der Antwort sich noch etwas zu gebülden. Inzwischen nahte der Geburtstag der Königin, und diese verstand die seine Galanterie ihres Gatten, als sie unter seinen Geschenken eine duftige — weiße Rose fand, eigens vom König für diesen Tag gewählt. Königin Margherita, geboren am 20. November 1851, ist übrigens die Tochter einer deutschen Prinzessin und die Enkelin des philologischen Königs Johann von Sachsen. Ihre Mutter war Elisabeth, die Schwester von König Albert, ihr Vater, der 1855 verstorbene Herzog Ferdinand von Sachsen, ein Bruder Viktor Emanuel's. Sie selbst vermählte sich schon im Alter von sieben Jahren. Die von den Italienern schwärmerisch geliebte Königin ist noch immer eine blühende Schönheit. Die Königin spricht außer ihrer Muttersprache deutsch, englisch, französisch, spanisch sehr geläufig und soll auch griechisch und hebräisch studiert haben.

Straubing, 17. Juni. Gestern erhob sich der Einjährig-Freimaurer Pollman, weil er mit dreitägigem Mittelarrest in Folge eines Lachens beim Spalierstehen während der Frohnleichnamsprozession bestraft worden war.

Neapel, 16. Juni. Ein geheimnisvolles Verbrechen wurde hier entdeckt. Ein elegant gekleideter Fremder stieg mit einer Dame in einen Wagen, später stieg er aus, angeblich um eine Banknote zu wechseln. Als er jedoch nach einer Stunde nicht zurückkehrte, wurde der Kuschler ungebüldig und fand die Dame mit verzerrten Gesichtszügen tot im Wagen. Dieselbe wurde nach den bei ihr vorgefundenen Dokumenten als Gräfin Marie de Champs legitimirt. Ihr Begleiter ist spurlos verschwunden.

Trostverse für Statsspieler.  
Es ist beim Statsspiel höchst eingerichtet, daß bei den Buben oft nur Faulen siehn — Und was das arme Kind auch sehn und dichten, Mit einem Grand mit Bieren will's nicht geh'n. Schon oft ist Esfeisteinunge dagewesen, Daneben lächelt Karnevalame holt;  
Behütt dich Gott, es wär' so schön gewesen, Behütt' dich Gott, es hat nicht sein gefolst.  
Leid, Neid und Hass, auch ich sie em'fund'n, Wie kommt's bei meinem Pech auch anders sein, Bekomm' kein Spiel in manchen langen Stunden, Doch fall' beim Ramsch ich regelmäß' rein. Um will ich mal' nun Null ouvert riskiren, So ruft' g' wiss' ein Anderer darein:  
Behütt' dich Gott, hier ist ein Grand mit Bieren, Behütt' dich Gott, es hat nicht sollen sein."

Trostverse für Statsspieler.

Es ist beim Statsspiel höchst eingerichtet,

Weizen still, per 1000 Kilogramm solo 195—208 bez., per Juni 198,00 nom., per Juli-Juli 197,00 B. u. G., per September-Oktober 187,00 B. u. G.

Roggan wenig verändert, per 1000 Kilogramm solo 170—188 bez., per Juni 188,00 nom., per Juli-Juli 187,00 B. u. G., per Juli-August 178,00 bez., per September-Oktober 173,00 bez.

Gerste ohne Handel.

Hafser per 1000 Kilogramm solo pommerisches 143 bis 154 bez.

Rüböl ohne Handel.

Spiritus beh., per 100 Liter a 100 Prozent 37,3 G., per Juni 70er 36, nom., per Juli-Juli 70er 36, nom., per Juli-August 36 nom., per August-September 70er 36, nom.

Petroleum ohne Handel.

Regulierungspreise: Weizen 198,00, Roggen 188,00, Hafser 150, Rüböl 100.

Angemeldet: Nichts.

Vandemarkt.

Weizen 212—214. Roggen 188—191.

Gerste 148—152. Hafser 152—156. Rüböl 148—152. Hen 3,00—3,50. Stroh 32—34.

Kartoffeln 54—72. Erbsen 14—16.

Wien, 17. Juni. Weizen auf London 4,87%, Petroleum in Newyork 6,00, in Philadelphia 5,95, rohes (Märk Partners) 5,30. Pipe line cert. per Juli 5,30. Mehl 3 D. 30 G. Rother Winter-Weizen solo — D. 88%, Rother Weizen per Juli — D. 88%, per Juli — D. 86%, per Dezember — D. 90%. Getreidefracht 2,75. Mais per Juli 5,20. Zucker 2,75. Schmalz 10,5 6,70. Kaffee Nr. 7 12,5%. Kaffee per Juli ord. Rio Nr. 7 11,67. Kaffee per September ord. Rio Nr. 7 11,72. Weizen (Anfangskurs) per Dezember 9,00.

per Juni 80,75, per September 79,50, per Dezember 77,00. Behauptet.

London, 17. Juni. Rüböl 10,5 rubig. Rüböl 15,5 rubig. — Rüböl roh zu Kupfer 14,25, matt. Centrifugal Cuba —.

London, 17. Juni. An der Küste 1 Weizenabzug angeboten. — Weiter: Kuhl.

Liverpool, 17. Juni. Getreidemarkt.

Weizen und Mais 1 d. niedriger, Mehl rubig.

Glasgow, 17. Juni. Nachmittags. Rüböl (Schlußbericht). Mixed numbers war-

rants 41 Sh. 3 d.

Newyork, 17. Juni. Borm. Petroleum (Anfangskurs). Pipe line cert. 10 Min.

London, 17. Juni. Petroleum (Anfangskurs).

London, 17. Juni. Petroleum (Anfangskurs).</